## Конгресс

## местных и региональных властей



22-я СЕССИЯ

Страсбург, 20-22 марта 2012 г.

## Местная и региональная демократия в Боснии-Герцеговине

Рекомендация 324 (2012)<sup>1</sup>

- 1. Конгресс местных и региональных властей Совета Европы, ссылаясь на:
- а. подпункт 1.b статьи 2 Уставной резолюции (2011) 2 о Конгрессе, в которой говорится, что одна из целей Конгресса состоит в том, чтобы «вносить в Комитет Министров предложения о содействии местной и региональной демократии»;
- *b.* пункт 3 статьи 2 Уставной резолюции CM/Res (2011) 2 о Конгрессе, в которой предусматривается, что «Конгресс на регулярной основе готовит доклады по странам о положении в области местной и региональной демократии во всех государствах-членах, а также в государствах-кандидатах на вступление в Совет Европы, и следит, в частности, за эффективным осуществлением принципов Европейской хартии местного самоуправления;
- с. Резолюцию 307(2010) пересмотренную о процедурах мониторинга обязательств и обязанностей, взятых на себя государствами-членами Совета Европы в связи с ратификацией ими Европейской хартии местного самоуправления;
- d. Резолюцию Конгресса 299 (2010) о последующих шагах Конгресса на основании решений Конференции министров стран Совета Европы, ответственных за местное и региональное самоуправление (Утрехт, Нидерланды, 16-17 ноября 2009 года), в которой предусматривается, что Конгресс будет использовать Рамочный документ о местной демократии Совета Европы [МСL-16(2009)11] в своей деятельности по проведению мониторинга, а также на ответ со стороны Комитета министров на Рекомендацию Конгресса 282 (2010) (СМ/СОNG (2011)Rec282final, в котором правительства государств-членов призываются принимать во внимание вышеуказанный Рамочный документ в рамках своей политики и реформ;
- е. пояснительный доклад к настоящей Рекомендации о местной и региональной демократии в Боснии-Герцеговине.
- 2. Конгресс напоминает о том, что:
- а. Босния-Герцеговина ратифицировала Европейскую хартию местного самоуправления (СЕД № 122, нижеименуемая "Хартия") 12 июля 2002 года, без оговорок или заявлений, и Хартия вошла в силу в отношении этой страны 1 ноября 2002 года;

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Обсуждена и принята Конгрессом 21 марта 2012 г., на втором заседании (см. документ <u>CG(22)12</u>, пояснительный доклад), докладчики: Б. Хирс, Швейцария (М, ГНЛД) и Ж.-М. Белльяр, Франция (Р, ЕНП/ХД)



- b. Босния-Герцеговина не подписала Дополнительный протокол к Европейской хартии местного самоуправления о праве участвовать в делах местных органов власти (СДСЕ № 207);
- с. положение местного и регионального самоуправления в Боснии-Герцеговине рассматривалось в мониторинговом докладе и в Рекомендации 202 (2006) Конгресса;
- d. 23 марта 2011 года Комитет назначил Жан-Мари Белльяра (Франция, Р, ЕНП/ХД) и Беат Хирс (Швейцария, М, ГНЛД) в качестве докладчиков, которым поручено представить Конгрессу новый доклад о местной и региональной демократии в Боснии-Герцеговине;
- е. делегация Конгресса провела два визита, которые состоялись, соответственно, 11-14 апреля 2011 года и 12-13 декабря 2011 года. Во встречах, которые проходили в Сараево, Баня-Лука, Брчко и Мостаре, приняли участие представители центральных органов власти, органов власти образований Федерации Боснии-Герцеговины и Республики Сербская и района Брчко, а также представители местных властей и их ассоциаций и международного сообщества;
- f. докладчики хотели бы поблагодарить Постоянное представительство Боснии-Герцеговины при Совете Европы и всех собеседников, с которыми состоялись встречи во время этого визита.
- 3. Конгресс с удовлетворением отмечает следующее:
- а. законодательство Боснии-Герцеговины о местном самоуправлении в целом соответствует принципам Хартии. Нормативно-правовые рамки в Боснии-Герцеговине и в ее образованиях улучшились и содержат отныне прямые ссылки на Хартию;
- b. осуществлен прогресс в юридической защите местного самоуправления на уровне двух образований;
- с. существует консенсус в отношении необходимости обеспечить гармонизацию законодательства о местном самоуправлении на всех уровнях;
- d. развивается межмуниципальное сотрудничество между Сараево и Восточным Сараево;
- е. обеспечено продвижение на местном уровне в некоторых областях, таких как образование, местный общественный транспорт или дорожная инфраструктура;
- f. в январе 2010 года создано министерство администрации и местного самоуправления Республики Сербская, а также осуществляется практика проведения два раза в год консультаций между членами правительства Республики Сербская, мэрами и ассоциациями коммун и городов;
- g. 3 февраля 2012 года Палатой народов принят Закон о переписи населения, семей и жилья;
- *h.* осуществляются региональные инициативы, направленные на примирение в этом регионе.
- 4. Исходя из того, что после Рекомендации 202 (2006) Конгресса о местной и региональной демократии было обеспечено мало изменений, Конгресс с озабоченностью отмечает следующее:
- а. функционирование местного самоуправления было значительно затронуто политическим и институциональным блокированием на уровне государства, что создает препятствия в отношении любой возможности проведения реформы с целью децентрализации в стране;
- *b.* конституционные гарантии, регулирующие отношения между разными уровнями местного самоуправления, еще не приняты;
- с. отсутствие данных переписи населения с 1992 года создает особые проблемы в стране, где вся политическая система основывается на этническом принципе;

- *d.* отсутствие ясности в разграничении полномочий сохраняется в отношении образований, кантонов и муниципалитетов;
- е. уровень финансовой самостоятельности местных органов власти в Боснии-Герцеговине относительно низок. Финансовые средства местных властей зависят от распределения НДС, существующие механизмы которого являются неэффективными;
- f. муниципалитеты по-прежнему не имеют таких юридических рамок, которые в правовом плане гарантировали бы их недвижимую собственность, что наносит ущерб вычислению налогооблагаемой базы при сборе местных налогов;
- g. серьезная территориальная раздробленность Боснии-Герцеговины приводит к невозможности для некоторых муниципалитетов осуществлять свои полномочия;
- *h.* межмуниципальное сотрудничество осуществляется в весьма ограниченной форме, хотя некоторые инициативы, судя по всему, и развиваются в этом направлении;
- *і.* имеющиеся правовые рамки не учитывают особый характер Сараево и не позволяют этому городу осуществлять свои особые полномочия как столицы одновременно Боснии-Герцеговины и Федерации Боснии-Герцеговины;
- *j.* город Баня-Лука, который де-факто играет роль столицы Республики Сербская, не имеет специального статуса;
- к. что касается статуса города Мостара, то отсутствие равного характера избирательных прав в муниципальном совете Мостара представляет собой нарушение статьи 3 Хартии. Венецианская комиссия также отметила это в своем Заключении № 594/2010 от 16 октября 2010 года. Кроме того, Конституционный суд Федерации Боснии-Герцеговины счел статус города Мостара неконституционным.
- 5. Учитывая вышеизложенное, Конгресс рекомендует Комитету министров призвать власти Боснии-Герцеговины:
- а. предложить образованиям Боснии-Герцеговины разработать план реформы в области децентрализации и осуществлять на практике принципы, изложенные в Хартии;
- *b.* пересмотреть Конституцию государства в соответствии с Заключением 308/2004 Венецианской комиссии, принятым 12 марта 2005 года, включив ссылку на принцип местного самоуправления в Конституцию;
- с. обеспечить соблюдение Закона о переписи населения, семей и жилья в Боснии-Герцеговине, а также предоставить необходимую политическую, административную и финансовую поддержку при подготовке и организации переписи, которая позволит проводить эффективную государственную политику на уровне местных органов власти;
- d. пересмотреть законодательство о местном самоуправлении на уровне образований, кантонов и муниципалитетов, для того чтобы гарантировать четкое разграничение полномочий местных органов власти;
- е. выделять местным органам власти достаточные финансовые ресурсы, соразмерные их полномочиям и их ответственности, пересмотрев, в частности, действующие законодательные положения в отношении механизмов перераспределения;
- f. принять нормативно-правовые рамки, гарантирующие права собственности местных органов власти на недвижимость;
- g. поощрять межмуниципальное сотрудничество и совместное оказание некоторых публичных услуг;

*h.* внести поправки в Конституции Федерации Боснии-Герцеговины и кантона Сараево, для того чтобы расширить область полномочий, относящихся конкретно к столичному городу Сараево, а также увеличить ресурсы на таком уровне, который соответствует полномочиям, наделяемым с учетом Рекомендации 219 (2007) Конгресса о статусе столичных городов;

*і.* продолжать ведущиеся обсуждения о пересмотре Конституции Республики Сербская, для того чтобы предоставить особый статус городу Баня-Лука в Республике Сербская, а также наделить его собственными полномочиями и необходимыми ресурсами;

*j.* в ближайшее время пересмотреть статус города Мостар, а также Закон о выборах Федерации Боснии-Герцеговины, для того чтобы привести их в соответствие со статьей 3 Европейской хартии местного самоуправления;

*к.* в ближайшее время предусмотреть подписание, а затем ратификацию Дополнительного протокола к Европейской хартии местного самоуправления о праве участвовать в делах местных органов власти (СДСЕ № 207);

*І.* привлечь экспертизу и помощь Конгресса для разработки, в сотрудничестве со всеми заинтересованными участниками, программы реформ в поддержку развития децентрализации, в соответствии с Хартией.